



TENDER NO. SC2070/2020	TENDER NR. SC2070/2020	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2070/2020
<p>Tenders are hereby invited for the “Construction of an Industrial Business Hub in Hawston.”</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Monday, 10 February, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R800-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 2070/2020: “Construction of an Industrial Business Hub in Hawston” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products (100%), plastic pipes (90%), valves and actuators and electrical and telecom cables (90%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated CIDB contractor grading of at least 4GB or higher. 3GB Potentially Emerging Enterprises who satisfy the criteria stated in the Tender Data may submit Tender offers.</p> <p>Pre-Qualification criteria for preferential procurement in terms of Regulation 4 of the Preferential Procurement Regulations 2017, is applicable, therefore only tenderers who are an Exempted Micro Enterprises (EME's) and a B-BBEE status level 1 contributor, may respond to this tender.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 17 February 2020 at Preekstoel Water Treatment Plant, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>The closing date and time of the tender is on 13 March 2020 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr A. Lawrence at telephone number: 021 487 4900.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “Construction of an Industrial Business Hub, in Hawston.”</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 10 Februarie 2020, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tenderdeelnamefooi van R800-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC 2070/2020: “Construction of an Industrial Business Hub in Hawston” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte (100%) en plastiek toevoerpype (90%), kleppe en aktueerders en elektriese en telekom kables (90%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 4GB of hoër hê. 3GB Potensiële Opkomende kontrakteurs wie voldoen aan die vereistes soos gelys in die tender data kan tender.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende vereistes vir voorkeurverkryging ingevolge Regulasie 4 van die Voorkeurverkrygingregulasies, 2017 is van toepassing, daarom slegs tenderaars wie 'n vrygestelde mikro onderneming (EME's) en 'n B-BBEE vlak 1 bydraer is, mag op hierdie tender reageer.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00 op 17 Februarie 2020, by Preekstoel Watersuiweringsaanleg, Hermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 13 Maart 2020 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. A Lawrence by telefoonnommer 021 487 4900.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “Construction of an Industrial Business Hub in Hawston.”</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoMvulo 10 Februwari 2020, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R800-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2070/2020: “Construction of an Industrial Business Hub in Hawston” lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 4GB okanye ngaphezulu. Abo bane CIDB 3GB “Potentially Emerging Enterprises” banako ukumelana nemiqathango ebekiwe kwingombolo zesiniki maxabiso bangafaka nabo amaxwebhu wabo wezinikimaxabiso</p> <p>Ukuhlelwa abo bagunyazisiweyo kuzakusetyenziswa umqathango wenkqubo yokuthengwa kwentengiso ngokwemiqathango ekuMgaqo 4 kwiMigaqo yokuThengwa kweNtengiso ka 2017, ngoko ngabaniki maxabiso abanamaShishini amaNcinci Axolelweyo (EME's) kwaye abakwi nqanaba lokuqala (Level 1) le-B-BBEE, bangafaka amaxwebhu wabo wezinikimaxabiso.</p> <p>Iseshoni enyanzelekileyo yokunika incukacha iyakubanjelwa ngo 11h00 nge 17 Februwari 2020 ePreekstoel Water Treatment Plant, eHermanus (S34 24 31.0 E19 12 23.9).</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 13 Matshi 2020 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. A Lawrence ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 021 487 4900.</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>